

Å R S M E L D I N G

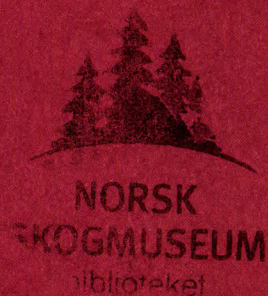


2

0

0

4



Norsk Skogmuseum



I OKTOBER feiret Stiftelsen Norsk Skogmuseum sine 50 år med en uke fylt med aktiviteter rettet mot museets forskjellige besøksgrupper.



■ NORSK SKOGMUSEUM GJENNOM 50 ÅR

Norsk Skogbruksmuseum ble stiftet 15. oktober 1954 etter et bredt initiativ av nasjonale aktører innen skogsektorens nærings- og organisasjonsliv. Således kunne museet i 2004 feire sitt 50-års jubileum. De 14 organisasjonene som sto bak museet i starten har blitt til 28 medlemmer i Norsk Skogmuseums representantskap. Museets forankring i skog- og utmarksmiljøene er derfor sterk også i dag. Museet har gjennom sine 50 års levetid blitt til et av landets store museer. I kraft av sin størrelse har museet bygget opp en stab som sikrer faglighet innen en bred museums- og publikumsvirksomhet.

Museets oppbygging og framgang er bygget på flere pilarer. Skogsektorens støtte gjennom inspirasjon, kunnskap og økonomi har vært avgjørende. I forbindelse med byggeprosjektene har støtten fra Landbruksdepartementet og skogsektoren vært betydelig. Enkeltpersoners engasjement, dyktighet og arbeidsvilje har vært motoren i museets utvikling. Publikums oppslutning om museet og dets aktiviteter er svært viktig. Spesielt må nevnes regionens innbyggere som i stor grad oppfatter museet som sitt. Kulturdepartementets inntreden med støtte til museets permanente driftsfinansiering har vært avgjørende for museets stabilitet og framgang de siste 25 årene. Også i forbindelse med de store byggemessige løftene har offentlige kulturpenger vært sterkt medvirkende til utviklingen.

Norsk Skogmuseum, slik det framstår i dag, er et resultat av konsolideringen mellom Klevfos Industrimuseum og Norsk Skogbruksmuseum. De to stiftelsene ble sammensluttet i 2003. Gjennom 2004 har de to museene funnet en samordning som er til glede for begge.

I 2004 har museet utgitt jubileumsboka *Stier i Skog* med Paul Tage Halberg som forfatter. Boka gir et fengslende bilde av opptakten og stiftelsen og den rivende utviklingen gjennom 50 år - fram til dagens Norsk Skogmuseum. I oktober ble Stiftelsen Norsk Skogmuseum feiret gjennom en uke fylt med aktiviteter rettet mot museets forskjellige besøksgrupper. I samarbeide med Det norske Skogselskap ble Nordisk Skoghistorisk Konferanse avviklet med deltagelse fra Finland, Sverige, Danmark og Norge. På 50-årsdagen ble det avholdt et åpent jubileumsarrangement hvor tillitsvalgte, representantskapet og ansatte var med. Gode ord, gaver og finansiell støtte ble overrakt i rikt monn. Norsk Skogmuseum kan igjen takke for raus oppslutning.

■ INNHOLD

- 4** Norsk Skogmuseum
- 5** Styrets beretning
- 12** Regnskap
- 18** Kontrollkomiteens beretning
- 19** Revisjonsberetning

NORSK SKOGMUSEUM 2004

REPRESENTANTSKAP

Følgende institusjoner og organisasjoner danner museets representantskap:

ÆRESMEDLEMMER

Magne Midttun

Ivar Aavatsmark † 2004

Tore Fossum

Ole Roen

IVAR AAVATSMARK TIL MINNE

Museets æresmedlem siden 1992, Ivar Aavatsmark, døde i 2004. Aavatsmark var den som i etterkrigstiden sterkest påvirket utviklingen i norsk skogbruk og skogindustri. Han var aktiv i museets oppbygging og utvikling helt fra starten i 1954 og var styrets formann i 11 år fram til 1992. Aavatsmark la ned et meget stort og krevende arbeid i forbindelse med finansieringen og utviklingen av Norsk Skogmuseum i Elverum.

LEDELSE

Direktør
Yngve Astrup
Sjefkonservator
Magne Rugsveen
Markedssjef
Lene Faraasen
Driftsleder
Kjell Magne Kaveldiget
Avdelingsleder Klevfos
Yngve Asrup
Kontorsjef
Kari Tyseng

Det norske Skogselskap
Direktoratet for naturforvaltning
Fellesforbundet
Hedmark Fylkeskommune
Jenter i Skogbruket
Landbruks- og matdepartementet
– avd. for skog- og ressurspolitikk
Løiten Almenning
Løten kommune
Norges forskningsråd
Norges Jeger- og Fiskerforbund
Norges Naturvernforbund
Norges Skogeierforbund
Norges vassdrags- og energidirektorat
Norsk Almenningsforbund
Norsk Forstmannsforening

Norsk institutt for skogforskning
Norsk Virkesmåling
NORSKOG
Ordføreren i Elverum
SKOGBRAND Forsikringsselskap Gjensidig
Skogbrukets Kursinstitutt
Skogbrukets Landsforening
Skogbrukets og Skogindustrienes
Forskningsforening
Statskog SF
Treforedlingsindustriens Bransjeforening
Treindustrien
UMB
– Institutt for naturforvaltning
WWF Verdens naturfond

TILLITSVALGTE

STYREMEDLEMMER:

Representantskapets:

Helge Evju, leder
Trond Asakskogen
Thor H. Lobben

Statens:

Jens-Petter Jensen, nestleder
Inger Jensen
Tone Jørstad

Ansattes:

Ada R. Bredalen

Liv Marit Strupstad, 1. varamedlem
Ivar Korsbakken, 2. varamedlem
Arne Rørå, 3. varamedlem

Rigmor Bye

ANDRE TILLITSVALGTE

Representantskapets ordfører Representantskapets varaordfører Kontrollkomite

Valgkomite

Revisor

Oluf Aalde
Olav Kaveldiget
Knut Berg, leder
Arnt Astrup
Tertit Hørstad
Kjersti Kinderås, leder
Grethe Wahl Christoffersen
Dieter Oswald
KPMG AS v/statsaut. revisor Kjell Kulvedrøsten

STYRETS BERETNING 2004

Stiftelsen Norsk Skogmuseum er en sammenslutning mellom Klevfos Industrimuseum og Norsk Skogbruksmuseum som ble gjennomført i 2003. Konsolideringen mellom de tidligere stiftelsene og utviklingen av Skognettverket er ledd i den store museumsreformen som skjer i Norge på initiativ fra staten.

Stiftelsen Norsk Skogmuseum driver i dag museumsanlegg i tre kommuner. Foruten hovedanlegget Norsk Skogmuseum i Elverum, inngår anleggene Klevfos Industrimuseum i Løten og Sørlistøa Fløtermuseum i Åmot i stiftelsens virksomhet. Museet med sine 36 ansatte har nasjonalt museumsansvar for skog- og utmarkssektoren fra biologi til industri. Norsk Skogmuseum er hovedansvarlig for Skognettverket som er et samarbeid mellom de viktigste skogrelaterte museene i Norge.

Museet deltar også i et samarbeide med skogmuseer og skoghistoriske selskaper i de andre nordiske landene. Norsk Skogmuseum arbeider på fylkesplan sammen med andre museer, blant annet gjennom organisasjonen Musea i Hedmark.

Konsolideringen med Klevfos Industrimuseum har allerede gitt positive virkninger for driften gjennom større faglighet i museumsarbeidet og et bredere publikums-tilbud på Klevfos. For Norsk Skogmuseum som helhet har konsolideringen gitt et museum med en tematisk bredde som dekker skogsektoren på hensiktsmessig måte. Mellom det som er museets tematiske felter, skog, utmark, jakt, fiske, skogbruk og skogindustri, er det både sammenheng og forskjeller. Det ligger mange faglige utfordringer og venter på innsats. Det videre arbeidet kan engasjere bred kompetanse innen både natur- og kulturvitenskapene. Museet skal også engasjere seg i dags-aktuelle spørsmål.

Skognettverket, som Norsk Skogmuseum har hovedansvaret for, har hatt aktiv virksomhet også i 2004. Nettverket har tatt initiativ til prosjektet "Nasjonal strategi for dokumentasjon og formidling av skoghistorie". Som første del i dette arbeidet er professor Ingar Kaldal, NTNU engasjert for å vurdere norske og nordiske museers formidling av skoghistorie. Samtidig avvikles en møteserie mellom skognettverkets deltakere og de viktigste miljøene for produksjon av skoghistorisk kunnskap i Norge. Gjennom dette arbeidet vil vi få bedre oversikt over hvilke kunnskapsfelt som er dekket og hvilke som ligger tilbake. Dette kan påvirke museenes prioriteringer. Vi ønsker også å se på mulighetene for å styrke museene som formidlere av den kunnskapen som utvikles ved høyskoler og universiteter.





UTSTILLINGEN *emnetre ble offisielt åpnet av Kulturstatsråden i januar 2004.*

På det administrative området har Norsk Skogmuseum inngått et langsiktig samarbeid med Museenes IT-Drift (MID). MID drives av Maihaugen og Norsk Folkemuseum, og leverer i dag de fleste driftstjenester innen datafeltet til museet i Elverum og på Klevfos. Samarbeidet startet i 2004 og er i meget godt gjenge.

Produksjon av ny kunnskap

Stier i Skog, Norsk Skogmuseums jubileumsbok, ble utgitt i oktober 2004 etter cirka 2 års innsats fra forfatteren Paul Tage Halberg og museets ansatte. Gjennom boka er museets bakgrunn, stiftelse og utvikling gjennom 50 år dokumentert.

Det har gjennom 2 år blitt arbeidet med et dokumentasjonsarbeid som skal gi en oversikt over alle norske tresliperier, cellulose- og papirfabrikker. En oversikt som er tilfredsstillende for å inngå i museets arkivbase er på det nærmeste ferdig. Det er nedlagt ca. 2 årsverk i dette arbeidet. Norsk treforedlingsindustri har siden 1860-årene hatt ca. 135 anlegg hvorav 28 er i drift i dag. Materialet er så interessant at museet ønsker å få det publisert som en katalog. Det arbeides med finansiering av et slikt prosjekt. Tekstene må da bearbeides videre for å gi en leseverdig trykksak.

Ved å avgi en av museets konservatorer bidrar museet til at Skogfrøverkets historie gjennom 90 år blir skrevet. Dette arbeidet vil fortsette i 2005 og resultatet er viktig i den brede dokumentasjonen av norsk skoghistorie som for tiden skjer.

Norsk Skogmuseum avsluttet i 2004 sin del av prosjektet Trebåter i Innlandet. Det blir produsert en enkel publisering som vil være ferdig våren 2005. Fetsund Lenser arbeider videre med trebåtprosjektet i nedre del av Glomma. Bygging og bruk av båt i innlandet har tidligere vært dårlig dokumentert.

Utstillinger og formidling

Utstillingen Med Blod på Tann ble åpnet i mars. I utstillingen settes rovdyrdebatten inn i et historisk perspektiv. Utstillingen er meget aktuell og var et fint bakteppe for en stor rovdyrdebatt på NRK1 som ble fjernsynsoverført fra museet i april 2004. Utstillingen er produsert av museets egne ansatte.

Utstillingsarbeidet har også omfattet utvikling av utstillingene på Klevfos, et mindre konsulentoppdrag for Skogfrøverket og et større oppdrag for Femundsmarka Nasjonalparksenter på Elgå. Det siste arbeidet skal avsluttes sommeren 2005. Museet hadde i 2004 sju temporære kunstutstillinger i Galleriet. Festsplutstillingen med Nils Aas og Ørnulf Opdahl var den viktigste.

I forbindelse med 50-års jubileet fikk Norsk Skogmuseum flere utsmykninger som gave. Utendørs er det etablert pilepark med støtte fra Hedmark Fylkeskommune og



ELVERUMSUTSTILLINGEN på Prestøya under De Nordiske Jakt- og Fiskedager er en av arrangementets tradisjonsbærere.

Norsk Kulturråd. Inne har Borregaard Skoger, Statskog SF, Stora Enso Skog og Trysil Skogeierlag gitt et flott veggilde i keramikk utført av Ole Liserud. Representantskapet har gitt et stort maleri av Odd Skullerud til museet. Mange andre flotte gaver til utsmykking og bibliotek er også mottatt i forbindelse med museets 50-års jubileum.

Aktiviteter og besøk

Besøket ved Norsk Skogmuseums tre anlegg var til sammen 111 046 i 2004. Dette er det samme antallet som foregående år. Klevfos Industrimuseum hadde 5 418 besøk, Sørlistøa hadde 1 521, mens hovedanlegget i Elverum hadde 104 107 besøk. Klevfos hadde en økning fra 3 600 besøk i 2003, mens Elverum hadde en liten tilbakegang.

Et godt og variert aktivitetsprogram er nødvendig for å tiltrekke seg besøkende. Programmet for 2004 var rikholdig både i Elverum og på Klevfos, og det utvikles videre i 2005.

I skolebesøket ser vi noe svikt i besøkende fra andre fylker enn Hedmark. For Hedmark har museet inngått en ny langsiktig avtale med Sparebanken Hedmark som sikrer alle 5. klassinger skoletur til Norsk Skogmuseum. Elverum og noen nabokommuner har også inngått avtaler som gir deres elever fri adgang til museet. Dessuten har skogetaten i noen kommuner bidratt til at kostnadene ved skolebesøk blir dekket. Naturskolens temadager er en bærebjelke i museets møte med skoleverket. Dette tilbudet blir stadig forbedret.

De Nordiske Jakt- og Fiskedager er landets største arrangement for friluftsfolk. Det var ca. 29 900 innenfor gjerdet i løpet av arrangementets fire dager i august. Dette var en tilbakegang på ca. 750 personer. Arrangementet i 2004 var godt organisert og ble avviklet med et vidtfnvendende program.

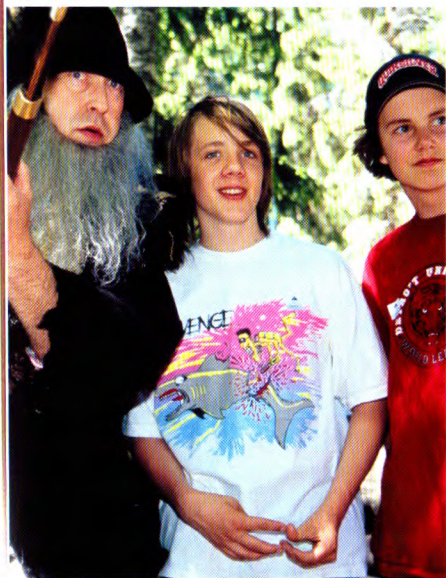
Museet har svært god oppslutning fra den regionale befolkningen. Antall årskort er økt fra 1 800 til 3 000 i 2004. Årskortene omfatter også besøk på Sørlistøa Fløtermuseum og Klevfos Industrimuseum og blir vurdert å være et meget godt tilbud.

Museets turistbesøk om sommeren har siden midten av 1990-årene vært i tilbakegang. Dette har trolig sammenheng med den mangel på satsing på innlandet som reisemål som har skjedd de siste årene. Norsk sommerreiseliv markedsføres i første rekke med fjorder, Lofoten og Nordkapp. Dette har ikke gavnet interessen for innlandet som har kommet i skyggen av satsingen på kyst og Nord-Norge.

Klevfos Industrimuseum økte sitt besøk med ca. 50 % i 2004. Det nye besøksenteret har gitt muligheter for et bedre møte med publikum, og det ventes en økning også i

DE NORDISKE JAKT- OG FISKEDAGER ble besøkt av over 29 000 personer i løpet av 4 travle augstdager.





GODTMAR RUSTAD i en av rollene i vår teatraliske vandring Agn og åte - på Simens måte.

2005. Strategien for Klevfos er økt fokus på aktiviteter rettet mot publikum. Sørlistøa Fløtermuseum synes å ha et stabilt publikum i de to sommermånedene museet er åpent.

Forvaltning av samlingene

Det legges ned betydelig arbeid i forvaltningen av museets forskjellige samlinger.

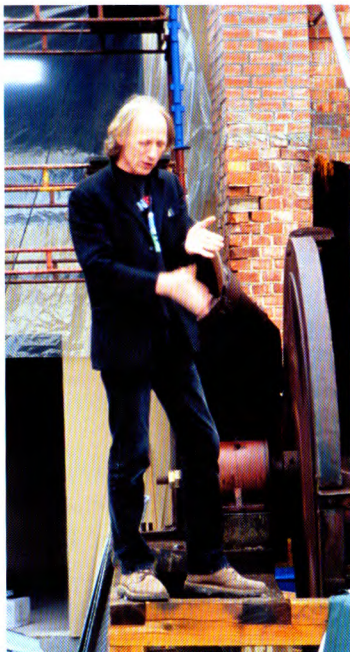
Biblioteket har utover sin daglige drift arbeidet med registrering av boksamlingen på Klevfos. Denne blir registrert i Norsk Skogmuseums database og kan søkes gjennom denne. Bøkene vil fortsatt være på Klevfos hvor biblioteket blir utbedret og hensiktsmessig innredning er skaffet. Dette arbeidet blir avsluttet våren 2005.

Oversikten over gjenstandssamlingen i Elverum og Åmot er blitt overført til registreringsprogrammet Primus med godt resultat. Ca. 9 000 gjenstander er nå registrert med digitalt bilde og det prioriteres nå å få resten av gjenstandene fotografert og bildene digitalisert. Gjenstandsmaterialet på Klevfos er ikke registrert i noen database. Vi har vurdert hvordan denne oppgaven skal gripes an. Gjenstandene står stort sett der de ble forlatt da fabrikken stanset i 1977. På den måten illustrerer de miljø og arbeidsliv dengang fabrikken var i drift. Vurderingen er at det vil være uheldig å rydde gjenstandene på Klevfos inn på et magasin, og at en registrering gjenstand for gjenstand er et uforholdsmessig stort arbeide. Det vil i 2005 bli gjennomført en omfattende fotografering av lokaler og gjenstander på Klevfos med sikte både på dokumentasjon og sikkerhet.

Norsk Skogmuseums arkivmateriale er godt ivaretatt og har bedret sin tilgjengelighet. Flere av arkivene i Elverum kan søkes gjennom registreringsprogrammet ASTA. Deler av materialet er i 2004 innmeldt i Riksarkivets samkatalog for norske privatarkiver. Det arbeides med sikte på å få hele arkivsamlingen inn på samkatalogen. Arkivet på Klevfos er fysisk godt ivaretatt, men det er ikke registrert i et arkivprogram. Norsk Skogmuseum har en fotosamling på mer enn 200 000 bilder i Elverum. Interessante deler av dette materialet er digitalisert og søkbart på en elektronisk database. Prisen for digitalisering av fotos er høy. Videre arbeid med digitalisering av museets gamle fotomateriale må begrenses til å omfatte bilder som er av spesielt stor interesse eller blir brukt ofte. Klevfos har ca. 1 000 bilder i egen besittelse, mens tilsvarende antall fins på Domkirkeodden. Det blir i 2005 satt i gang et arbeid for å få alle Klevfos-bilder digitalisert og registrert i Primus.



BUNNDYRUNDESRØKELSER er en av aktivitetene under Skog og Vann, et arrangement for skolen.



HÅKON TØSTERUD viser
flishuggeren hvor tømmeret ble
hugget til flis før koking til cellulose.

Vedlikehold

Standarden på museets hovedbygg og driftsbygninger i Elverum er god, og det løpende vedlikeholdet er gjennomgående tilfredsstillende. Den eldste delen av bygget (1971) trenger imidlertid ny tekking av utvendig tak. Tidspunktet for dette vil bli nøye vurdert sommeren 2005. Kontordelen i Elverum har fortsatt dårlige ventilasjonsforhold. Museet har uløste oppgaver i forbindelse med den antikvariske bygningsmassen. Vår samling av skogshusvær på Prestøya er under renovering. Noen av koiene har blitt løftet opp, og ny grunnmur ble laget. Enkelte stokker har blitt skiftet ut. Klokkegården er et opprinnelig gardstun som ligger inne på museumsområdet. I en periode på 1960-tallet hadde museet kontorer i hovedbygningen og utstillinger i låven. Klokkegården har mangelfullt vedlikehold, og det startes en renovering i 2005.

Bygningsmassen på Klevfos er på ca 2 500 m² murbygninger og ca. 1 000 m² trebygninger. Det har vært arbeidet etter en egen vedlikeholdsplan for perioden 1998-2003. Noen gjenværende punkter ble løst i 2004, og det er tatt initiativ til en ny 5-års vedlikeholdsplan. Siste år er det gamle kontorbygget malt. Klevfos er et av landets 10 teknisk-industrielle kulturminner som er prioritert av Riksantikvaren. Det er god dialog med de antikvariske myndighetene omkring Klevfos.

Bygningsmassen på Sørlistøa Fløtermuseum er i god stand, men trenger utvendig maling. Slepebåten Trysilknut som er kontrollert av Skipskontrollen, er godt vedlikeholdt.

Besøksenter på Klevfos

Klevfos Industrimuseum har hatt behov for å forbedre måten publikum ble tatt i mot på. I 2004 er det bygget et nytt besøksenter ved hovedinngangen til fabrikk. Nybygget er 80 m² fordelt på to etasjer, og inneholder kontorplasser, pauserom, toaletter og lager. Hoggeriet har fått isolert himling, og det er innredet resepsjon og kafé. De ansatte har fått møte- og arbeidsplass i besøkseteret i sommersesongen. På vinterstid vil kontorbygget på Skjærdalen fortsatt bli brukt.

Besøkseteret på Klevfos sto ferdig i juni 2004 og har vist seg som en god løsning både for publikum og de ansatte. Mulighetene for kontakt og god organisering er radikalt forbedret. Det er montert utstillingselementer i hoggeriet, kokeriet og hollenderiet i 2004. Utviklingen av utstillingene fortsetter i 2005 for å få til en utstillingsløype gjennom papirfabrikken som også kan brukes uten omviser.

Besøkseteret med innredninger m.v. var kostnadsberegnet til kr. 2 750 000,-. Prosjektet er gjennomført innenfor den økonomiske rammen. Finansieringen ble skaffet som et sjenerøst tilskudd på kr. 2,5 mill. fra Norsk Papirindustriarbeiderforbunds Minnefond. Det resterende blir dekket gjennom tidligere prosjektavsetninger.



TREFOREDLINGSINDUSTRIEN i dag
har en svært avansert teknologi. Klevfos
forteller historien om den mekaniske
fortid. Dette er kollerangene, et
knuseverk i behandlingen av cellulose.



ALLSIDIGE publikumstilbud på
Sørlistøa Fløtermuseum.



Ny bru over Klokkefossen

Prestøya ble i 1964 tilknyttet Glommas østside med bru over Klokkefossen. Brua ble bygget i en hengverkskonstruksjon med kreosotimpregnerte furustolper. Ved undersøkelser av bruas tilstand ble det i 2003 påvist råte i kjerneveden. Det ble vurdert utskifting av enkelte stolper, men i stedet ble en total utskifting av bruspennene over nåværende brukar besluttet. Det er bestilt ny bru i impregneret limtre som blir montert våren 2005. Investeringskostnadene er beregnet til kr. 3,5 mill. Det er skaffet ca. 2 mill. kroner i finansiering hvorav 750 000,- som forskuddsbetaling for undervisningstjenester i årene 2004-2008. Det arbeides med å styrke finansieringen.

Ansatte og arbeidsmiljø

Ved slutten av 2004 hadde Norsk Skogmuseum 36 fast ansatte og en sivilarbeider. I forbindelse med ulike arrangementer har museet et stort antall korttidsansatte og antall lønnsinnberetninger var 235. Det ble til sammen utført 45 årsverk.

Museet har i 2004 hatt et sykefravær på 8 %. Det er for høyt. Mye av sykefraværet har vært langtids. Korttidsfraværet har gått ned. Vi er glade for at de fleste av dem som har vært langtidssykemeldt er tilbake i aktivt arbeide. Det er en lederutfordring å holde sykefraværet på et lavere nivå i tiden framover. Likestillings-spørsmålene er godt ivaretatt på museet. Blant museets fast ansatte er kjønnsfordelingen 50/50. Ledergruppa består av 2 kvinner og 3 menn. I styret er det 3 kvinner og 4 menn.

Styrets vurdering er at arbeidsmiljøet ved museet er godt. Styret er meget tilfreds med det arbeidet som utføres av de ansatte ved Norsk Skogmuseum.

Ytre miljø

Norsk Skogmuseum har som forvalter av kulturminner og landskap positiv innvirkning på miljøet på museumsområdet. Virksomheten kan neppe sies å påvirke det ytre miljøet negativt.

Ved anlegget i Elverum har behovet for elektrisk kraft vært ca. 2 millioner kWh pr. år. Som alternativ energikilde for en del av dette forbruket har museet et oljefyringsanlegg. I 2004 har museet kjørt i gang et nytt varmepumpeanlegg som vil gi en netto besparelse på ca. 350 000 kWh årlig. Anlegget bruker samme vannsystem som museets kjøling om sommeren, begge er basert på inntak av grunnvann som brukes i Bekkeverkstedet. Varmepumpeanlegget var i full drift fra mars 2004. Investeringskostnadene for varmepumpeanlegget og sentral driftsstyring for klima og temperatur for hele museumsbygningen var kroner 1 080 000,-. Beløpet er dekket av egne midler. Det ble ikke oppnådd støtte fra ENOVA til prosjektet.

Økonomi

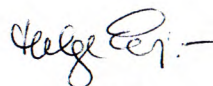
Norsk Skogmuseum hadde i 2004 et underskudd på kroner 322 868,- etter at engangskostnader ved 50-års jubileet er belastet. Hoveddelen av beløpet relateres til utgivelse av jubileumsboka. Norsk Skogmuseum har tidligere avsatt kroner 500 000,- til jubileumsfond. Dette fondet oppløses for å dekke underskuddet, hvorefter kroner 177 132,- er overført til annen egenkapital.

Oppgaver framover

Norsk Skogmuseum skal være en sentral aktør i kunnskapsutvikling og formidling av historien om skogen i et natur- og kulturperspektiv. Museet skal ha et flerfaglig blikk på den historiske utviklingen i skog- og utmarksektoren. Denne virksomheten skal videreutvikles i samarbeid med tidligere og nye samarbeidspartnere. Konkret arbeides det for å skape nye utstillinger i hele museets 2. etasje. Gjennom en utstilling om Skogens og Utmarkas Mangfold skal oppmerksomheten rettes mot møtet mellom menneske og natur. De store endringene i interessegruppers oppmerksomhet for hvordan skog- og utmarksområdene forvaltes og drives gir aktuelt stoff til en slik utstilling.

Norsk Skogmuseum har betydelig antikvarisk og moderne bygningsmasse. Det ligger vedlikeholdsmessige utfordringer i denne og det antas at en større del av museets oppmerksomhet og budsjett vil måtte brukes til vedlikeholdstiltak i de kommende årene.

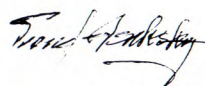
Norsk Skogmuseum har en meget aktiv publikumsvirksomhet og et stort besøk. Kravet til aktivitet og nyskaping er stort. Museet vil stadig måtte fornye sin kunnskapsformidling til et bredt publikum, og arbeider kontinuerlig med dette.



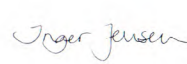
Helge Evju
styrets leder



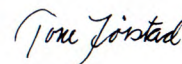
Jens-Petter Jensen
nestleder



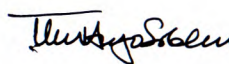
Trond Asakskogen



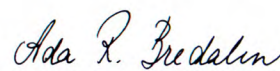
Inger Jensen



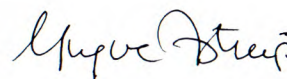
Tone Jørstad



Thor Hugo Lobben



Ada R. Bredalen



Yngve Astrup
direktør

REGNSKAP 2004

RESULTATREGNSKAP

	Noter	2004	2003
Driftsinntekter			
Billettinntekter		4 667 088	4 337 318
Salgsinntekter		3 529 829	3 181 340
Tilskudd til driften	2	14 361 400	14 056 500
Leieinntekter		2 727 538	2 646 740
Prosjektavregning	5	1 750 772	129 465
Andre driftsinntekter		127 845	427 288
Sum driftsinntekter		27 164 472	24 778 651
Driftskostnader			
Vareforbruk		1 729 330	1 701 040
Lønnskostnad	3	15 286 635	14 128 734
Annen driftskostnad		10 480 280	8 903 291
Avskrivninger		150 700	248 600
Sum driftskostnader		27 646 945	24 981 665
Driftsresultat		-482 473	-203 014
Renteinntekter		176 548	388 042
Rentekostnader		16 943	15 503
Resultat av finansposter		159 605	372 539
ÅRSRESULTAT		-322 868	169 525
Disponering av årsresultatet			
Overført fra Jubileumsfond	7	500 000	
Overført til annen egenkapital	7	177 132	169 525

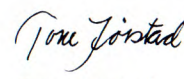
Elverum, 22. februar 2005
I styret for Norsk Skogmuseum


Helge Evju
styrets leder


Jens-Petter Jensen
nestleder

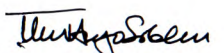

Trond Asakskogen

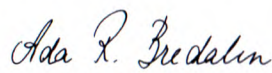

Inger Jensen

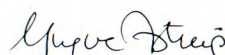

Tone Jørstad

BALANSE PER 31.12.

	Noter	2004	2003
EIENDELER			
Anleggsmidler			
<i>Varige driftsmidler</i>			
Maskiner, inventar og lignende		0	0
Tomter, bygninger, fast eiendom		17 786 376	17 236 015
Sum varige driftsmidler	4	17 786 376	17 236 015
Finansielle anleggsmidler			
Andre aksjer		10 000	0
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		17 796 376	17 236 015
Omløpsmidler			
<i>Varer</i>			
		383 000	409 500
<i>Fordringer</i>			
Kundefordringer		382 825	338 509
Andre fordringer		783 744	906 581
Sum fordringer		1 166 569	1 245 090
Bankinnskudd, kontanter og lignende	6	7 038 016	7 659 565
Sum omløpsmidler		8 587 585	9 314 155
SUM EIENDELER		26 383 961	26 550 170
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Stiftelseskapital		8 000 000	8 000 000
<i>Annen egenkapital</i>			
Fond	7	600 000	1 100 000
Fri kapital		11 418 506	11 241 374
Sum annen egenkapital		12 018 506	12 341 374
Sum egenkapital	7	20 018 506	20 341 374
Gjeld			
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Prosjektforpliktelser	5,6	2 509 608	2 452 540
Leverandørgjeld		891 037	1 196 511
Skyldige offentlige avgifter		1 227 083	1 279 583
Annen kortsiktig gjeld		1 737 727	1 280 162
Sum kortsiktig gjeld		6 365 455	6 208 796
Sum gjeld		6 365 455	6 208 796
SUM GJELD OG EGENKAPITAL		26 383 961	26 550 170


Thor Hugo Lobben


Ada R. Bredalen


Yngve Astrup
direktør

NOTER TIL REGNSKAPSPRINSIPPER

NOTE 1 - REGNSKAPSPRINSIPPER, VESENTLIGE REGNSKAPSPOSTER

Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse og noteopplysninger og er avlagt i samsvar med regnskapslov og god regnskapsskikk i Norge for små foretak gjeldende pr. 31. desember 2004. Årsregnskapet er basert på de grunnleggende prinsipper og klassifiseringen av eiendeler og gjeld som følger av regnskapslovens definisjoner. Ved anvendelse av regnskapsprinsipper og presentasjon av transaksjoner og andre forhold, legges det vekt på økonomiske realiteter, ikke bare juridisk form. Betingede tap som er sannsynlige og kvantifiserbare, kostnadsføres.

Inntektsførings- og kostnadsføringstidspunkt - sammenstilling

Inntekt resultatføres som hovedregel når den er opptjent. Inntektsføring skjer følgelig normalt på leveringstidspunktet ved salg av varer og tjenester. Salgsinntektene er fratrasket merverdiavgift, rabatter, bonuser og fakturerte fraktkostnader. Utgifter sammenstilles med og kostnadsføres samtidig med de inntekter de kan henføres til. Utgifter som ikke kan henføres direkte til inntekter, kostnadsføres når de påløper.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler som består av tomter, bygninger og fast eiendom med beliggenhet i Elverum føres i balansen til nettoverdi etter fradrag for mottatt tilskudd. Det avskrives av den grunn ikke på disse bygninger. Varige driftsmidler som består av tomter, bygninger og fast eiendom som ble tilført etter fusjonen med Klevfos avskrives i henhold til opprinnelig plan. Utstillinger aktiveres og nedskrives med mottatt tilskudd. Forholdene omkring varige driftsmidler fremgår av note 4.

Varelager og varekostnad

Beholdninger av varer vurderes til det laveste av kostpris etter "først inn - først ut"-prinsippet og antatt salgspris. Årets varekostnad består av kostpris solgte varer nedskrevet pr. årsslutt i samsvar med god regnskapsskikk.

Fordringer

Kundefordringer er oppført til pålydende med fradrag av forventede tap.

Pensjonsforpliktelser og pensjonskostnad

Museet har kollektive pensjonsforsikringer som pr. 31.12.2004 omfattet 36 ansatte. Årlig innbetaling til forsikringsselskapet kostnadsføres som pensjonskostnad. Pensjonskostnaden klassifiseres som ordinær driftskostnad og er presentert sammen med lønn og andre ytelser. Forpliktelsen er ikke balanseført, og den årlige pensjonspremien anses som årets pensjonskostnad. Avkastning på fondsmidlene føres som reduksjon av pensjonskostnaden.

Prosjekter

I 2003 ble prosjektene nettoført. For 2004 har museet endret prinsipp, og prosjektene bruttoføres. Sammenligningstallene for 2003 er ikke endret tilsvarende i årsregnskapet. Bruttoføring i 2003 ville ha vist en økning på driftsinntektene med rundt 1. mill. kr. og tilsvarende økte kostnader. Årsresultatet ville blitt uendret.

NOTE 2 - TILSKUDD TIL DRIFTEN

	2004	2003
Tilskudd		
Statstilskudd, kap. 0328, post 70	11 569 000	9 966 000
Hedmark Fylkeskommune	800 000	2 007 000
Riksantikvaren	900 000	860 000
Norges vassdrags- og energidirektorat	800 000	800 000
Andre tilskudd – egen spesifisering	292 400	423 500
Sum tilskudd	14 361 400	14 056 500

Andre tilskudd til driften

Fylkesmannen i Hedmark	0	25 000
Ringsaker kommune	0	5 000
Stange kommune	0	25 000
O. Mustad & Søn AS	40 000	40 000
Direktoratet for Naturforvaltning	100 000	100 000
Hedmark Fylkeskommune, vassdragsmidler	40 000	33 000
Sparebanken Hedmark	15 000	0
Landbruksdepartementet	30 000	0

Tilskudd og kontingenter Klevfos:

Løiten Almenning	0	13 000
Nordenfjeldske Papirarbeiderforening	0	2 000
Fellesforbundets Treforedlingsfond	0	45 000
Hedmark Fylke	0	10 000
Treforedlingsindustriens Bransjeforening	13 000	14 400
Løten kommune	13 000	69 000
Fellesforbundet	13 000	13 000
Norske Skogindustrier ASA	10 000	10 000
Borregaard Industrier ASA	10 000	10 000
Andre fagforeninger, 12 a 700,-	8 400	9 100

<i>Sum andre tilskudd</i>	<i>292 400</i>	<i>423 500</i>
---------------------------	----------------	----------------

NOTE 3 - LØNSKOSTNADER, ANTALL ANSATTE, GODTGJØRELSE, LÅN TIL ANSATTE, PENSJONER MM.

<i>Lønnskostnader med mer</i>	2004	2003
Lønninger	12 569 141	11 920 050
Folketrygdavgift	1 826 989	1 727 869
Pensjonskostnader	980 545	897 744
Andre ytelser	588 928	420 019
Lønnsrefusjoner	-678 968	-836 948
<i>Sum lønnskostnader</i>	<i>15 286 635</i>	<i>14 128 734</i>

Det ble utført 45 årsverk i løpet av 2004.

<i>Godtgjørelser (i kroner)</i>	<i>Direktør</i>	<i>Styret</i>	<i>Representantskapet</i>
Lønn	515 584	82 200	0
Kollektiv pensjonspremie	54 896	0	0

Revisor

Revisjonshonoraret for 2004 utgjør kr 22.320,-. I tillegg kommer annen bistand med kr 26.660,-.

NOTE 4 - VARIGE DRIFTSMIDLER (I HELE TUSEN)

	Utstillinger	Maskiner, inventar mm	Bygninger/ anlegg	Sum
Anskaffelseskostnad 1.1.	22 622	198	65 513	88 135
Tilgang Elverum	0		701	701
Tilgang Klevfos	0		2 500	2 500
Nedskrivning Klevfos	0		(2 500)	(2 500)
Avskrivninger Klevfos	0		(151)	(151)
Akkumulerte av- og nedskrivninger 1.1.	(22 622)	(198)	(48 277)	(70 899)
Balanseverdi 31.12.	0	0	17 786	17 786

NOTE 5 - PROSJEKTFORPLIKTELSE (I HELE TUSEN)

Prosjekter	Prosjektfor- pliktelser 01.01.04	Tilført	Kostnader	Reguleringer	Prosjektfor- pliktelser 31.12.04
Klokkerfossbrua	0	165	55	0	110
Klevfos	661	0	185	0	476
Tid for Skog SSS	233	0	0	-233	0
Glommautstillingen	66	0	0	0	66
Wilhelm Mathesons Fond	169	0	0	17	186
www.skogmus.no	366	0	156	0	210
NVE, prosjekter	150	110	239	0	21
Knivregistreringsprosjektet	100	0	0	0	100
Jubileumsbok 2004	125	111	914	678	0
Jubileumsutsmykning, Lislrud	0	80	80	0	0
Forprosjekt utstillinger 2.etasje	200	0	31	0	169
SND- elevoppgaver m.v.	382	0	91	0	291
Fryserom	0	60	0	0	60
Sparebanken Hedmark, skoleavtale	0	750	150	0	600
Skognettverket, Kartleggingspr.	0	200	141	0	59
Pil-park	0	75	137	62	0
Vitensenterpedagogikk	0	200	39	0	161
SUM	2 452	1 751	2 218	524	2 509

Det er foretatt en vurdering pr. 31.12.04 av hvert enkelt prosjekt, slik at prosjektforpliktelsen denne dato skal være tilstrekkelig til slutføring av prosjektene.

Følgende tilskudd til prosjekter er mottatt:

	2004	2003
Norges Skogeierforbund, utstilling	0	500 000
Klevfos, prosjektforklitter, overført	0	661 239
Norges vassdrags- og energidirektorat, prosjekter	100 000	150 000
Landbruks- og matdepartementet, rentemidler, Klokkefossbrua	60 000	75 000
Sparebanken Hedmark, skoleavtale	750 000	0
Agder - Telemark Skogeierforening, Klokkefossbrua	80 000	0
Innovasjon Norge, Klokkefossbrua	25 000	0
Norsk Kulturråd, Fryserom	60 000	0
Norsk Kulturråd, Pil-park	25 000	0
Hedmark Fylkeskommune, Pil-park	50 000	0
ABM-utvikling, Den kulturelle skolesekken, vitensenterpedagogikk	200 000	0
ABM-utvikling, Skognettverket, Kartleggingsprosjektet	200 000	0
Borregaard Skoger, Lisludutsmykning	20 000	0
Trysilvassdragets Skogeierforening, Lisludutsmykning	20 000	0
Statsskog SF, Lisludutsmykning	20 000	0
Stora Enso Skog, Lisludutsmykning	20 000	0
Norsk Papirindustriarbeiderforb. Minnefond, Besøksenter Klevfos	2 500 000	0

NOTE 6 - BANKINNSKUDD OG KONTANTER

	31.12.2004	31.12.2003
Kontanter	21 200	15 507
Bankinnskudd, driftskonto	4 245 436	4 287 479
Bankinnskudd, skattetrekk, bundne	561 623	487 157
Bankinnskudd, prosjekter	2 209 757	2 869 422
Sum	7 038 016	7 659 565

Ubenyttet del av kassekreditt	2 000 000	2 000 000
-------------------------------	-----------	-----------

NOTE 7 - EGENKAPITAL

	2004	2003
Stiftelseskapital	8 000 000	5 000 000
Stiftelseskapital, tilført fra Klevfos	0	3 000 000
Fri kapital 1.1.	11 241 374	9 336 708
Fri kapital 1.1 tilført fra Klevfos	0	1 735 142
Tilført fri kapital (årsresultat)	177 132	169 525
Jubileumsfond	0	500 000
Investeringsfond	600 000	600 000
Egenkapital 31.12	20 018 506	20 341 374



■ NOEN NØKKELTALL 2000 – 2004

	2000	2001	2002	2003	2004
Besøk, antall	118 982	115 635	102 419	110 605	111 046
Driftsinntekter i 1000 kr	18 220	19 917	20 636	24 779	27 164
Investeringer i 1000 kr	7 976	8 070	1 274	3 427	3 201

Fra 2003 er tallene fra Klevfos Industrimuseum inkludert.

Kontrollkomiteens beretning for 2004

Kontrollkomiteen har hatt ett møte hvor representanter for administrasjonen og revisor deltok.

Komiteen har gjennomgått styrets protokoller, styrets beretning og regnskap for museet. Revisor la fram en ordinær revisjonsberetning uten kommentarer eller forbehold for 2004.

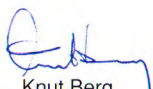
Forvaltningen av museets bygninger, anlegg og utstyr er vurdert, og det er påsett at museet er tilfredsstillende forsikret.

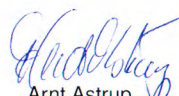
Det ble redegjort for rutineene rundt museets gjenstandsforvaltning, og det ble foretatt stikkprøvekontroll.

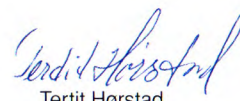
Kontrollkomiteen har ingen bemerkninger til det framlagte årsoppgjør for Norsk Skogmuseum for 2004.

Kontrollkomiteen innstiller statsautorisert revisor Kjell Kulvedrøsten, KPMG AS, som revisor for Norsk Skogmuseum for 2005.

Elverum, 8.4.2005


Knut Berg
Formann


Arnt Astrup


Tertit Hørstad



KPMG AS
P.O. Box 214
Torggata 22
N-2302 Hamar

Telephone +47 62 59 87 50
Fax +47 62 59 87 60
Internet www.kpmg.no
Enterprise 935 174 627MVA

Til representantskapet i Norsk Skogmuseum

REVISJONSBERETNING FOR 2004

Ledelsens ansvar og revisors oppgave

Vi har revidert årsregnskapet for Norsk Skogmuseum for regnskapsåret 2004, som viser et underskudd på kr 322.868. Vi har også revidert opplysningene i årsberetningen om forutsetningen om fortsatt drift. Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse og noteopplysninger. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av stiftelsens styre og administrerende direktør. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

Grunnlag for vår uttalelse

Vi har utført revisjonen i samsvar med revisorloven og god revisjonsskikk i Norge. God revisjonsskikk krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjon omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimer, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. I den grad det følger av god revisjonsskikk, omfatter revisjon også en gjennomgåelse av stiftelsens formuesforvaltning og regnskaps- og intern kontrollsystemer. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Uttalelse

Vi mener at

- årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et uttrykk for stiftelsens økonomiske stilling 31. desember 2004 og for resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapsskikk i Norge
- ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god regnskapsskikk i Norge
- opplysningene i årsberetningen om forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Elverum, 22. februar 2005

KPMG AS

Kjell Kulvedrøsten
statsautorisert revisor

KPMG AS is the Norwegian firm of KPMG International,
a Swiss cooperative
Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening

Offices in:

Oslo	Haugesund	Sandnessjøen
Rode	Kristiansund	Stavanger
Ålesund	Lillehammer	Stord
Bergen	Mo i Rana	Tromsø
Elverum	Molde	Trondheim
Finnsnes	Ræres	Tjønsberg
Hamar	Sandefjord	Ålesund



Postboks 117, N-2401 Elverum

Tlf + 47 62 40 90 00

Faks + 47 62 40 90 50

post@skogmus.no

www.skogmus.no